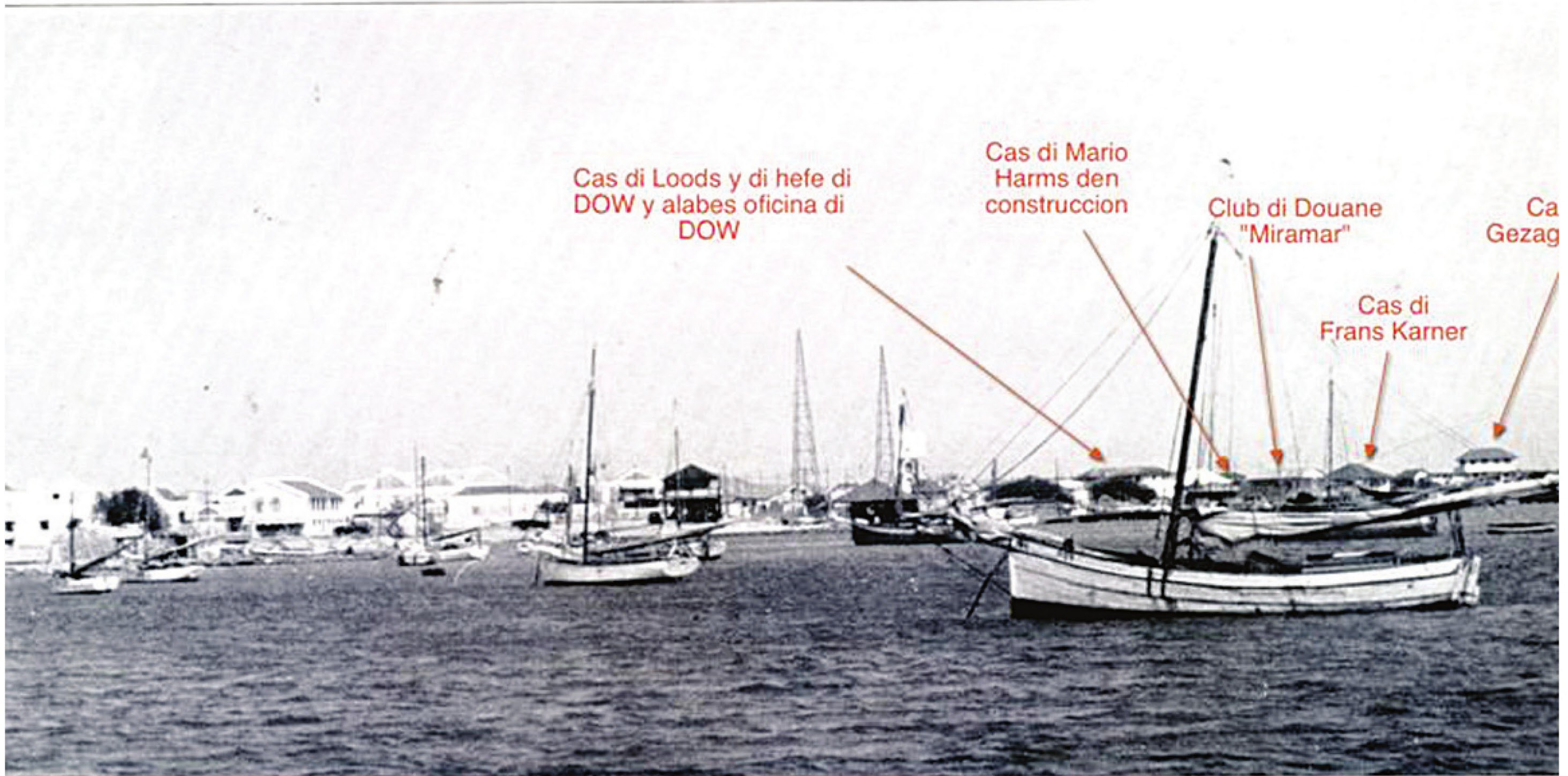


Storianan Di Un Mucha Di Lagoen di Playa

Skirbi pa Clyde Harms



E potret aki di 1934 ta muestra con bon e cas di Gezaghebber (full na drechi) tabata situa y e bista fantastico cu e tabata ofrece. Foto di Album van het Eiland Aruba Nederlandsche West Indië (1934).

Introduccion

Hopi bes mi ta wordo puntra “ta pakico e hendenan cu a lanta na Lagoen ta asina orguyoso di nan bario. Ta parce cu ora cu nan papia di nan tempo na Lagoen nan ta papia di shelo mes”. Mi contesta semper ta: “Mi no sa!” Pa mi tabata un tempo cu mi ta corda cu alegria, pasobra e tabata un tempo feliz, di inocencia, di mi formacion. Cuminsando awe y continuando pa e siguiente simannan, tur diasabra lo mi publica algun storia, anecdota, cu potret di e tempo cu mi a crece na Lagoen. Tal bes abo como lector lo por dicidi pa bo mes si nos ta pretencioso of ta di berdad Lagoen tabata un sucursal di shelo pa e muchanan cu a crece aya. Mayoria di loke mi ta skirbi ta di mi memoria cu te ainda ta basta cla. Ora cu mi tabatin duda, mi a busca verificacion den bukinan di historia otro fuentenan disponibel na Archivo Nacional di Aruba y na Biblioteca Nacional di Aruba. Por cierto mi ta hopi agradecido na e ayudo cu mi a ricibi di gerencia y empleadonan di e dos pilarnan aki di nos cultura Arubiano. Mi ta recomenda tur Arubiano cu tin un poco amor pa historia di nos isla bishita

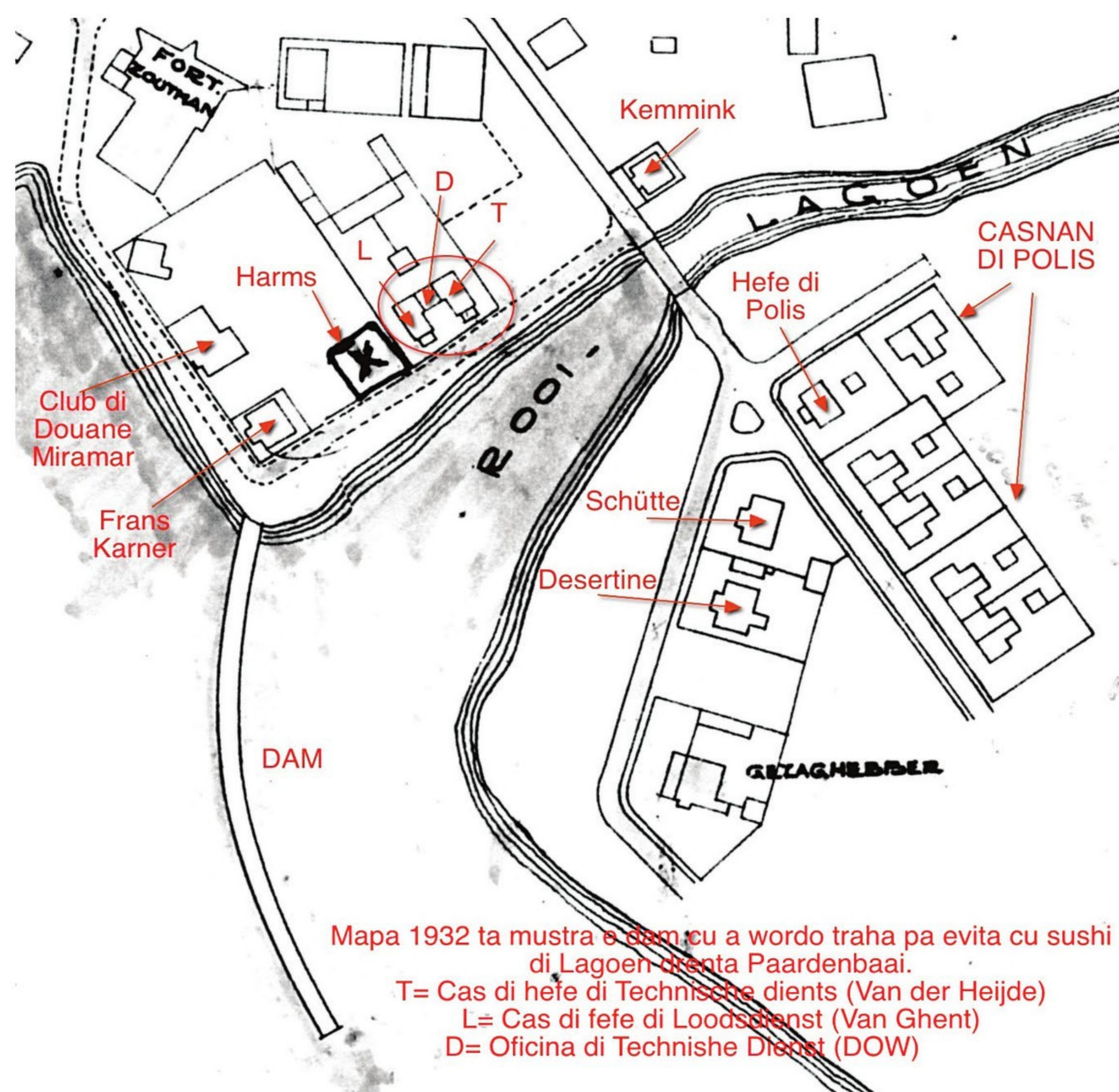
e dos lugarnan aki. E seccion “Caribiano” di BNA a caba di muda pa Bachstraat 6 cu ta un hoyo di edificio.

Mi gradicimento ta bay tambe pa empleadonan di Kadaster y DOW pa nan ayudo. Nan tambe a caba di muda den nan edificio precioso na Sabana Blanco.

Mi kier haci un peticion na tur cu a biba un parti di nan bida na Lagoen of cerca di Lagoen y nan tin algun anecdota, chiste of storia di e tempo ey, cu nan lo kier comparti cu mi lectornan, please mande pa mi na clydeharms@setarnet.aw y lo mi inclui e den un capitulo den futuro.

Capitulo 1. Nos famia ta muda pa Lagoen.

Segun Dr. Hartogh, den su famoso buki di historia di Aruba, tempo cu Gezaghebber Wagemaker a yega Aruba na aña 1928, parti pazuid di Oranjestad tabata caba na e rooi Lagoen di Playa un poco despues di Fort Zoutman. Apenas un aña despues Wagemaker a laga traha un brug over di e rooi Lagoen na altura di Zoutmanstraat pa



Na aña 1935, e fotografo Gustaaf Croes a saca e prome potret di famia Harms despues cu nan a muda pa nan cas nobo na Lagoen. D.r.p.d.: Roy, Sra Catherine Harms, Harold, Nel, Clyde Shirley, Sr. Mario Harms. (Foto archivo di autor)

Continua B/21

haci mas accesible e area pazuid di Lagoen conoci e tempo ey como Heintje Croes (“Henchie Croes”) y awor como “Klip”.

Wagemaker a laga construi su cas oficial na e punta mas zuid di Lagoen cu un bista formidabel riba lama, henter Paardenbaai y e waf di Playa. El a laga traha un caya cu ta core di su cas pa e brug nobo. E caminda aki a bira Lagoenweg Zuid y e caminda otro banda di Lagoen a bira Lagoenweg Noord. Notabel ta cu Lagoenweg Zuid te na cas di gezaghebber a wordo asfalta mes ora mientras cu Lagoenweg Noord a keda sin asfalt pa casi dies aña. Asfaltgate?

RibaLagoenwegZuid,Gezaghebber a laga traha dos cas mas, un pa Hues y un pa Ontvanger. Arnold Schüttte (pa ken e caya pariba di Hotel Renaissance ta yama) a bira e prome Ontvanger, y Albert W. Desertine e prome Hues. Na Lagoenweg Noord Wagemaker a laga construi un edificio di dos piso cu Centrale Accountants Dienst tabata ocupa te recien. E banda robez (L) a bira cas di e hefe di Loodsdienst (Van Ghent), e banda drechi (T) cas di hefe di technische dienst cu eventualmente a bira Departement Openbare Werken (Van der Heide). Openbare Werken tabata ocupa e parti meymey (D) di e prome piso, un espacio mas chikitu cu e sala di conferencia cu director di DOW tin den e edificio di Infrastructura na Wayaca. No cu tabatin mester di mas espacio: na aña 1929 administracion di DOW tabata consisti solamente di Van der Heide, un klerk y un pintado di mapa.

Pabou di e edificio nobo tabatin un pida tereno cu a bira obsesion di mi tata Mario Harms. Como persona cu a nabega hopi aña el a soña semper di por biba cerca di lama. Mescos cu e cas di gezaghebber, e luga aki tabata ofrece un bista bunita riba lama, riba cay (rif) y riba e entrada di Paardenbaai. E tereno tabata hopi mas accesible (y mas barata!), cu e terenonan canto di laman na Henchie Croes. E waf mes no tabata visible di e sitio,



Lagoen na aña 1996. (Foto archivo di autor)

pero apenas cincuenta meter mas pabou tabatin un dam cu ta extende casi 200 meter den lama pabou di Lagoen.

E dam a wordo construi na 1932

cu piedranan, tera y lodo cu e rooi ta trece ora cu e “core” Openbare Werken a laga traha e dam pa desvia e stroom pa bay pariba.

E Lagoen mes tabata un atraccion,



Parti di e mapa di waf di Oranjestad, prepara pa DOW na 1932, ta muestra Lagoen di Playa cu edificio di gobierno banda panoord di Lagoen y e prome casnan di gobierno pazuid di Lagoen (Heintje Croes).

tempo cu e waf grandi a wordo extende pa por ricibi bapornan mas grandi. Pa evita e waf yena

pero solamente ora cu laman ta haltu. Pasobra ora cu laman tabata bou, ta blo sushi bo por a mira

den Lagoen: hopi lodo, piedranan y tambe tabata visibel sushi cu tabata bin di e casnan y oficina den e edificio di gobierno, si, te hasta excremento!

E tereno tabata hopi mas costoso cu Mario a pensa, pesey el a dicidi di cumpra mita so. E tempo ey no tabata existi na Aruba e posibilidad di haya hipoteca, pero el a logra haya un prestamo di Srta. Margaretha Ponson, ruman su suegra Shon Eliza Wever-Ponson. Y asina, dia 19 di juli 1934, cuater luna despues di cumpli 40 aña, Mario Harms a bira doño di e tereno di 414 meter cuadra cu tabatin e adres Lagoenweg Noord 135. E prijs tabata 1650 florin, (3,99 pa meter cuadra) un suma astronomico e tempo ey. Pa traha e cas, Mario a haya Don Enrique Ortiz, un contratista Spaño cu a traha hopi cas cu te awe ta existi; entre otro, John G. Emanbank (awo Aruba Bank) den caya principal. Di Sr. Addison Croes (futuro suegro di Padú Lampe) doño di un tienda cu tabata bende material di construccion, Mario a haya un credito na termino largo pa tur loke e tabatin mester pa construccion di su cas.

Na cuminsamento di 1935 nos famia a muda pa Lagoenweg Noord. Hopi di e amigonan di Mario y Catherine Harms a keda sorprende cu nan por a bay biba “asina leu” di playa. Añanan despues, tempo cu Lagoenweg Zuid a bira Maria Christina Straat, Lagoenweg Noord a bira simpelmente Lagoenweg, e numeracion di e cas a cambia y nos adres a bira Lagoenweg 3.

Nos famia tabata consisti di cinco ruman, Shirley, Harold Nel, Roy y ami, Clyde. E prome tresnan ya tabata alumno na Julianaschool cu tabata keda den Wilhelminastraat caminda awo tin oficina di oficina di Minister di Deporte, Cultura y Labor. Un otro ruman, Astrid, cu a nace e aña anterior a muri a causa di meningitis algun luna prome cu nos a muda pa Lagoen. Storianan Di Un Mucha Di Lagoen di Playa ta continua otro siman.